



## Thiên Sứ của Allah ﷺ đã dạy chúng tôi Istikharah (cầu xin quyết định một sự việc) trong các vấn đề giống như Người ﷺ dạy chúng tôi một chương Kinh Qur'an

Ông Jabir bin 'Abdullah thuật lại: Thiên Sứ của Allah ﷺ đã dạy chúng tôi Istikharah (cầu xin quyết định một sự việc) trong các vấn đề giống như Người ﷺ dạy chúng tôi một chương Kinh Qur'an, Người nói: {Khi ai đó trong các người lo âu về một vấn đề, y hãy hành lễ Salah hai Rak'ah ngoài lễ nguyện Salah bắt buộc, rồi cầu nguyện, nói: 'Ol lo hum ma in ni as ta khi ru ka bi 'il mi ka, wa as taq đĩ ru ka bi quđ ro ti ka, wa as a lu ka min fadh li kal 'a zhim, fa in na ka taq đĩ ru wa la aq đĩr, wa ta' lĩm wa la 'a lĩm, wa anh ta 'al la mul ghu dub. Ol lo hum ma in kun ta ta' la mu anh na ha zdal âm ro, khoi run li fi đĩ ni wa ma 'a shi wa 'a qi ba ti am ri' (hoặc nói: 'a ji li âm ri wa a ji li hi), faq đũr hu li wa das sir hu li thum ma ba rik li fi hi, wa in kun ta ta' la mu anh na ha zdal âm ru shar run li fi đĩ ni, wa ma 'a shi wa a qi ba ti âm ri' (hoặc nói: 'a ji li âm ri wa a ji li hi), fas rif hu 'anh ni was rif ni 'anh hu, waq đũr li al khoi ro hĩy thu ka na, thum ma ar dhi ni'.} Người nói: {Rồi hãy đề cập đến nhu cầu của mình.}

[Sahih (chính xác)] [Do Al-Bukhari ghi]

Nếu một người Muslim muốn làm điều gì đó mà anh ta không biết đâu là đúng, thì người đó được yêu cầu nên hành lễ Salah Istikharah, khi mà Nabi ﷺ dạy cho các Sahabah của Người lễ nguyện Salah này giống như Người đã dạy họ một chương Kinh Qur'an. Đó là hành lễ Salah hai Rak'ah ngoài hành lễ Salah bắt buộc, sau đó cầu xin Allah và nói: "Ol lo hum ma in ni as ta khi ru ka": Lạy Allah, bẽ tôi xin Ngài điều tốt đẹp giữa hai vấn đề, "bi 'il mi ka"; với kiến thức rộng lớn và bao quát mọi thứ của Ngài bẽ tôi cầu xin Ngài "wa as taq đĩ ru ka bi quđ ro ti ka": Làm cho bẽ tôi có khả năng bởi vì không quyền năng và sức mạnh nào ngoài quyền năng và sức mạnh của Ngài, không có gì làm Ngài bất lực, "wa as a lu ka min fadh li kal 'a zhim": Bẽ tôi cầu xin Ngài từ hồng phúc vĩ đại của Ngài, "fa in na ka taq đĩ ru wa la aq đĩr": Bởi vì Ngài Toàn Năng trên mọi thứ còn bẽ tôi yếu đuối và bất lực, bẽ tôi không thể làm bất cứ điều gì ngoại trừ có sự hỗ trợ của Ngài, "wa ta' lĩm wa la 'a lĩm": Ngài biết mọi thứ còn bẽ tôi không biết gì ngoại trừ những gì Ngài cho biết, "wa an ta 'al la mul ghu dub": Và Ngài là Đấng biết mọi điều vô hình. Sau đó, người Muslim cầu xin Thượng Đế của mình, và đề cập đến nhu cầu cần cầu xin, nói: "Ol lo hum ma in kun ta ta' la mu an na ha zdal am ro" có nghĩa là, lạy Allah, nếu Ngài biết vấn đề này "nêu nhu cầu cần cầu xin" chẳng hạn như việc mua ngôi nhà này hoặc việc mua chiếc ô tô này, hoặc việc kết hôn với người phụ nữ này, hoặc những gì khác ... "khoi run li fi đĩ ni wa ma a shi wa a qi ba ti am ri": Tốt cho tôn giáo của bẽ tôi, cuộc sống của bẽ tôi và kết cuộc cho vấn đề của bẽ tôi; hoặc nói "a ji li am ri wa a ji li hi": Trên cuộc sống này và Đời Sau, "faq đũr hu li wa das sir hu li": Xin Ngài để bẽ tôi có khả năng về

nó và làm nó dễ dàng cho bề tôi, "thum ma ba rik li fi hi: Sau đó xin Ngài ban phúc lành cho bề tôi về nó, "wa in kun ta ta' la mu an na ha zdal âm ru shar run li fi đi ni wa ma 'a shi wa a qı ba ti âm ri" : Còn nếu Ngài biết sự việc này xấu cho tôn giáo, cuộc sống của bề tôi và kết cuộc sự việc của bề tôi, hoặc nói "a ji li am ri wa a ji li hi": Trên cuộc sống này và Đời Sau, "fas rif hu an ni was rif ni an hu, waq đư li al khoi ro hây thu ka na, thum ma ar dhi ni": Xin Ngài khiến nó rời xa bề tôi và khiến bề tôi rời xa nó, và xin Ngài ban cho bề tôi những gì tốt đẹp ở bất cứ nơi nào, và sau đó hãy làm hài lòng bề tôi với điều đó.

<https://sunnah.global/hadeeth/vi/show/3293>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

